

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. június 25. (kedd) napján 10:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 4. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Bánóczi Ilona elnök-helyettes
Meghívottak: dr. Virág Barbara jogász

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Felkéri Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Németh Tamás

Elfogadja a jelölést.

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel Németh Tamás jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Németh Tamás személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 34/2019.(VI.25.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 34/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Németh Tamás személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. A települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázatán elnyert összegek befogadása és felosztása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

3. **Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
4. **„Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
5. **Beszerzések**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
6. **Történelmi Emléknep szervezése**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
7. **Költségvetés átcsoportosítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 35/2019.(VI.25.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 35/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 4. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
2. **A települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázatán elnyert összegek befogadása és felosztása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
3. **Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
4. **„Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
5. **Beszerzések**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
6. **Történelmi Emléknep szervezése**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
7. **Költségvetés átcsoportosítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.

1. Napirendi pont

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 36/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 36/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 5.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, melyet a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat banki könyvelés díjára fordít.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 20.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, melyet a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat banki könyvelés díjára fordít.”

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. mandátum végéig

2. Napirendi pont

A települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázatán elnyert összegek befogadása és felosztása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 37/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 37/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) a települési Önkormányzat pályázatán elnyert összeget (Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack-kezdeményezés előadás sorozat) elnyert 100 e Ft támogatást a költségvetésében elfogadja, és az Önkormányzat bevételi működési célú támogatás államháztartáson belülről előirányzatát és a tartalék előirányzatát, 100 e Ft-tal megemeli.

b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

2. a) a települési Önkormányzat által kiírt pályázati felhívásra a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Józsefvárosi Szerb Önkormányzattal és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzattal a „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála szervezése, lebonyolítása” című nyílt rendezvény szervezésére, benyújtott pályázati kérelemre megítélt 750 e Ft összegű támogatás 1/3-d részét befogadja és az Önkormányzat bevételi működési célú támogatás államháztartáson belülről előirányzatát és a tartalék előirányzatát, 250 e Ft-tal megemeli.

b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. június 25.

3. Napirendi pont

Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 38/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 38/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés” című három előadásból álló nyílt rendezvénysorozatát, 2019. június hónaptól augusztus 31-ig tartja.
2. A rendezvény sorozat költségeire az alábbiak szerint vállal kötelezettséget: fellépő előadók díjára 20 e Ft/alkalom (számlaképes előadó), összesen 60 e Ft, terem bérleti díj alkalmanként 10 e Ft, összesen bruttó 30 e Ft., az előadásokkal összekötött klubrendezvényhez reprezentációs célra 6 e Ft/alkalom, összesen 18.000 Ft keretösszeg.

A rendezvények helyszíne: a Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klub helyisége (1081 Budapest, Népszínház u. 46 sz.) a határozat 1. pontjában meghatározott nyílt rendezvény a Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klubjában, valamint egyéb civil szervezetek körében és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre

3. forrása a 2019. települési önkormányzat pályázati támogatása, egyszeri terem bérleti díj tekintetében a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatása fedezete a dologi kiadások szolgáltatás előirányzata 60 e Ft összegben, a bérleti díj előirányzata 30 e Ft összegben és a személyi juttatás reprezentáció előirányzata 18 e Ft összegben

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. augusztus 31.

4. Napirendi pont

„Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 39/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 39/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása címen közösen beadott pályázatra a települési Önkormányzattól 750 e Ft támogatás összegét a pályázó nemzetiségi önkormányzatokkal közösen, egyenlő részben használja fel. A nemzetiségi est 2019. augusztus 31-én 17:30 órakor kerül megrendezésre 1086 Budapest, Teleki László téren.

A „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” című rendezvényre 275 e Ft keretösszegben a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő költségeket vállalja:

A hagyományörző kulturális szolgáltatások költségére 150 e Ft, gasztronómiai bemutató költségére azon belül reprezentációra 100 e Ft keretösszeg, műsorvezető 17 e Ft megbízási díjára és annak 3 e Ft SZOCHO járulékával, összesen 25 e Ft-ot határoz meg.

2. A nyílt rendezvény a Józsefváros újság honlapján, valamint a Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.
3. forrása: 250 e Ft erejéig a Német–Szerb-Szlovák közös települési pályázati támogatás (dologi kiadás 150 e Ft, személyi juttatás reprezentációs kiadás 100 e Ft), valamint 25 e Ft összegben személyi juttatás és annak SZOCHO járulékával együtt a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás jelöli meg

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. augusztus 31.

5. Napirendi pont

Beszerezések

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 40/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 40/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi feladatok ellátása érdekében informatikai eszközök beszerzésére kötelezettséget vállal, asztali számítógép és annak kiegészítő tartozékaira (külső merevlemez, fejhallgató, hangszóró, klaviatúra, egér... stb.) 150 e Ft keretösszegben.
2. a beszerzett eszközöket a képviselő-testület közös használatába adja.
3. Az eszközök beszerzésének forrása 97 e Ft erejéig a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, 53 e Ft erejéig a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a beruházási kiadások előirányzata
4. felkéri az elnököt a határozat 1. és 2. pontjai végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. augusztus 15.

6. Napirendi pont

Történelmi Emléknep szervezése

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 41/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. történelmi emléknepet szervez 2019. november hónapban az 1956. forradalom eseményeiről és annak következményeiről.
2. a rendezvény költségeire összesen 370 e Ft összegben előzetes kötelezettséget vállal, mely tartalmazza a rendezvényen fellépő előadók (4fő) díját 40 e Ft/fő, összesen 160 e Ft összegben, reprezentációs költséget 190 e Ft keretösszegben, üzemeltetési anyag költségére 20 e Ft keretösszegben.

3. a határozat 1. pontjában meghatározott nyílt rendezvény a Józsefváros újságban, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. forrása 350 e Ft tekintetében a 2018. feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadás szolgáltatás előirányzata, valamint személyi juttatás reprezentáció előirányzata, továbbá üzemeltetési anyag tekintetében 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatást jelöli meg, forrása a személyi juttatás reprezentáció előirányzata.
5. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. november 20.

7. Napirendi pont

Költségvetés átcsoportosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 42/2019.(VI.25.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2019.(VI.25.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a) 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 15.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, továbbá 97 e Ft-ot átcsoportosít beruházás előirányzatára.
- b) a 2019. évi települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázati támogatás tartalék előirányzatáról 80 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás előirányzatára, továbbá 18 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatás reprezentáció előirányzatára
- c) a 2019. évi települési önkormányzat Német-Szerb-Szlovák közös települési pályázati támogatás tartalék előirányzatáról 150 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás szolgáltatás előirányzatára, továbbá 100 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatás reprezentáció előirányzatára
- d) önkormányzat 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás általános tartalék előirányzatáról 10 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás bérleti díj előirányzatára és szolgáltatásra 160 e Ft-ot, 215 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatás és járulék előirányzatára,
- e) az önkormányzat 2019. évi feladatalapú központi támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 53 e Ft-ot átcsoportosít beruházás előirányzatára, 20 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás anyagbeszerzés előirányzatára

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. június 25.

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, a jelenlévők egyetemes közönségi ülésbe bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 11:00 órakor bezárja.

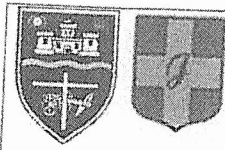
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



.....
elnök

.....



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
4. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2019. június 25. (kedd) 10:00 órákor

1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szabadkai Attila Csaba

2. Bánóczy Ilona

Bánóczy Ilona

3. Németh Tamás

Németh Tamás

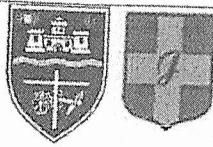
A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Virág Barbara

dr. Virág Barbara

Németh Edina

Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozat
módosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25. napján
4. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozatát módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 5.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, melyet a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat banki könyvelés díjára fordít.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 20.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, melyet a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat banki könyvelés díjára fordít.”

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

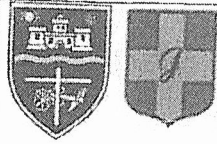
Határidő: 2019. mandátum végéig

Budapest, 2019. június 14.



Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *Mo Gyur*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

A települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázatán elnyert összegek befogadása és felosztása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25. napján 4. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2019. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatot nyújtott be (tárgy: Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat).

Józsefvárosi Önkormányzat Emberi Erőforrás Bizottsága a 73/2019. (V.08.) számú határozatában arról döntött, hogy a pályázatunk alapján önkormányzatunkat 100 e Ft összegű támogatásban részesíti. Fentiekén túl, a Józsefvárosi Szerb Önkormányzattal és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzattal közösen is nyújtottunk be pályázati kérelmet „Közös Német –Szerb- Szlovák Kulturális Gála szervezése, lebonyolítása” című rendezvény szervezésére. A települési önkormányzat fent említett bizottságának bizottság 73/2019. (V.08.) számú határozata alapján a közös program 750 e Ft-ot nyert, a közösen elnyert támogatási összeg egyenlő részben, azaz 250 e Ft befogadásáról kell döntenünk. Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) a települési Önkormányzat pályázatán elnyert összeget (Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat) elnyert 100 e Ft támogatást a költségvetésében elfogadja, és az Önkormányzat bevételi működési célú támogatás államháztartáson belülről előirányzatát és a tartalék előirányzatát, 100 e Ft-tal megemeli.
b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
2. a) a települési Önkormányzat által kiírt pályázati felhívásra a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Józsefvárosi Szerb Önkormányzattal és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzattal a „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála szervezése, lebonyolítása” című nyílt rendezvény szervezésére, benyújtott pályázati kérelemre megítélt 750 e Ft összegű támogatás 1/3-d részét befogadja és az Önkormányzat bevételi működési célú támogatás államháztartáson belülről előirányzatát és a tartalék előirányzatát, 250 e Ft-tal megemeli.
b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

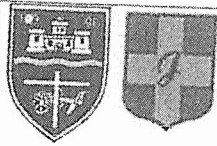
Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. június 25.

Budapest, 2019. június 14.



ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25. napján 4. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy „Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés” előadás sorozatunkat három alkalommal, 2019. június hónaptól augusztus 31-ig tartsuk meg nyílt rendezvény keretében. A rendezvényekre eladókat kérjünk fel, díj ellenében, bruttó 20 e Ft/alkalom (számlaképes előadó) összesen bruttó 60 e Ft.

A rendezvények helyszínéül javaslok: Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klubja 1081 Budapest, Népszínház u. 46. szám alatt, bruttó 10 e Ft/alkalom terem bérleti díj ellenében. Az előadásokkal összekötött klubrendezvényeken reprezentációs költségre alkalmanként 6 e Ft használjunk fel.

Forrása a 2019. települési önkormányzat pályázati támogatása, egyszeri terem bérleti díj tekintetében a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatást jelöli meg Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés” című három előadásból álló nyílt rendezvénysorozatát, 2019. június hónaptól augusztus 31-ig tartja.
2. A rendezvény sorozat költségeire az alábbiak szerint vállal kötelezettséget: fellépő előadók díjára 20 e Ft/alkalom (számlaképes előadó), összesen 60 e Ft, terem bérleti díj alkalmanként 10 e Ft, összesen bruttó 30 e Ft., az előadásokkal összekötött klubrendezvényhez reprezentációs célra 6 e Ft/alkalom, összesen 18.000 Ft keretösszeg.
A rendezvények helyszíne: a Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klub helyisége (1081 Budapest, Népszínház u. 46 sz.) a határozat 1. pontjában meghatározott nyílt rendezvény a Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klubjában, valamint egyéb civil szervezetek körében és a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre
3. forrása a 2019. települési önkormányzat pályázati támogatása, egyszeri terem bérleti díj tekintetében a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatása fedezete a dologi kiadások szolgáltatás előirányzata 60 e Ft összegben, a bérleti díj előirányzata 30 e Ft összegben és a személyi juttatás reprezentáció előirányzata 18 e Ft összegben

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

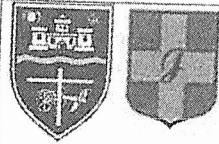
Határidő: 2019. augusztus 31.

Budapest, 2019. június 14.



Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

„Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25.
napján

4. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása címen közösen beadott pályázatra a települési Önkormányzattól 750 e Ft támogatást nyert. A támogatás összegét a pályázó nemzetiségi önkormányzatok egyenlő részben kívánják felhasználni.

A nemzetiségi est 2019. augusztus 31-én 17:30 órakor kerül megrendezésre 1086 Budapest, Teleki László téren. Az est költségeire a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat következő költségeket vállalja:

A hagyományörző kulturális szolgáltatások költségére 150 e Ft gasztronómiai bemutató költségére - azon belül reprezentációra - 100 e Ft, műsorvezető megbízási díjára és annak Szócho járulékával együtt összesen 25 e Ft-ot javaslok meghatározni.

A nyílt rendezvény a Józsefváros újság honlapján, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre. Forrása a 250 e Ft erejéig a 2019. évi települési önkormányzat pályázati támogatása 25 e Ft erejéig a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása címen közösen beadott pályázatra a települési Önkormányzattól 750 e Ft támogatás összegét a pályázó nemzetiségi önkormányzatokkal közösen, egyenlő részben használja fel. A nemzetiségi est 2019. augusztus 31-én 17:30 órakor kerül megrendezésre 1086 Budapest, Teleki László téren.

A „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” című rendezvényre 275 e Ft keretösszegben a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő költségeket vállalja:

A hagyományörző kulturális szolgáltatások költségére 150 e Ft, gasztronómiai bemutató költségére azon belül reprezentációra 100 e Ft keretösszeg, műsorvezető 17 e Ft megbízási díjára és annak 3 e Ft SZOCHO járulékával, összesen 25 e Ft-ot határoz meg.

2. A nyílt rendezvény a Józsefváros újság honlapján, valamint a Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.

3. forrása: 250 e Ft erejéig a Német–Szerb-Szlovák közös települési pályázati támogatás (dologi kiadás 150 e Ft, személyi juttatás reprezentációs kiadás 100 e Ft), valamint 25 e Ft összegben személyi juttatás és annak SZOCHO járulékával együtt a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás jelöli meg

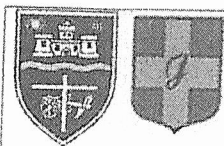
Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Határidő: 2019. augusztus 31.

Budapest, 2019. június 14.



Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *u*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *u*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Beszerzések

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25.
napján

4. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás és a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatási összeg terhére a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat feladatainak ellátása érdekében javaslom asztali számítógép és a használatát segítő tartozékok (külső merevlemez, fejhallgató, hangszóró, klaviatúra, egér... stb.) beszerzését 150 e Ft keretösszegben. Javaslom, hogy a beszerzett eszközöket a képviselő-testület az elnök használatába adja. Forrása: 97 e Ft erejéig a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, 53 e Ft erejéig a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatást jelöli. Fentiekre tekintettel javaslom az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

- A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
1. a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi feladatok ellátása érdekében informatikai eszközök beszerzésére kötelezettséget vállal, asztali számítógép és annak kiegészítő tartozékaira (külső merevlemez, fejhallgató, hangszóró, klaviatúra, egér... stb.) 150 e Ft keretösszegben.
 2. a beszerzett eszközöket a képviselő-testület közös használatába adja.
 3. Az eszközök beszerzésének forrása 97 e Ft erejéig a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, 53 e Ft erejéig a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a beruházási kiadások előirányzata
 4. felkéri az elnököt a határozat 1. és 2. pontjai végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

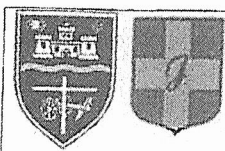
Határidő: 2019. augusztus 15.

Budapest, 2019. június 14.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök



ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *[Signature]*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Történelmi Emléknep szervezése

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25.
napján

4. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy történelmi emléknepet szervezzünk 2019. november hónapban, a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 300-as termében. Javaslom, hogy a rendezvényen fellépő előadók díjára 40 e Ft/fő, összesen 160 e Ft összegben, reprezentációs költségre 190 e Ft összegben vállaljunk előzetes kötelezettséget, a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás terhére, míg üzemeltetési anyagra (készletbeszerzés) 20 e Ft keretösszegben ugyancsak vállaljunk előzetes kötelezettséget a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás terhére. A nyílt rendezvény a Józsefváros újságban, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerüljön meghirdetésre.
Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

- A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
1. történelmi emléknepet szervez 2019. november hónapban az 1956. forradalom eseményeiről és annak következményeiről.
 2. a rendezvény költségeire összesen 370 e Ft összegben előzetes kötelezettséget vállal, mely tartalmazza a rendezvényen fellépő előadók (4fő) díját 40 e Ft/fő, összesen 160 e Ft összegben, reprezentációs költséget 190 e Ft keretösszegben, üzemeltetési anyag költségére 20 e Ft keretösszegben.
 3. a határozat 1. pontjában meghatározott nyílt rendezvény a Józsefváros újságban, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre.
 4. forrása 350 e Ft tekintetében a 2018. feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadás szolgáltatás előirányzata, valamint személyi juttatás reprezentáció előirányzata, továbbá üzemeltetési anyag tekintetében 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatást jelöli meg, forrása a személyi juttatás reprezentáció előirányzata.
 5. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2019. november 30.

Budapest, 2019. június 14.

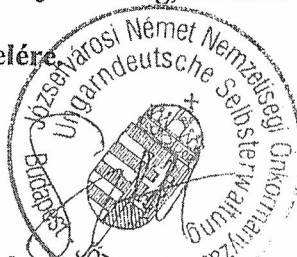
Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

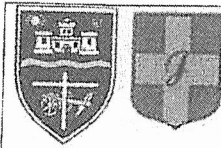
ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:





JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Költségvetés átcsoportosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 25.
napján
4. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy költségvetés átcsoportosítása szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

- A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 15.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, továbbá 97 e Ft-ot átcsoportosít beruházás előirányzatára.
 - a 2019. évi települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázati támogatás tartalék előirányzatáról 80 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás előirányzatára, továbbá 18 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatás reprezentáció előirányzatára
 - a 2019. évi települési önkormányzat Német-Szerb-Szlovák közös települési pályázati támogatás tartalék előirányzatáról 150 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás szolgáltatás előirányzatára, továbbá 100 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatás reprezentáció előirányzatára
 - önkormányzat 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás általános tartalék előirányzatáról 10 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás bérleti díj előirányzatára és szolgáltatásra 160 e Ft-ot, 215 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatás és járulék előirányzatára,
 - az önkormányzat 2019. évi feladatalapú központi támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 53 e Ft-ot átcsoportosít beruházás előirányzatára, 20 e Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás anyagbeszerzés előirányzatára

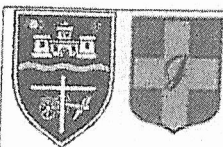
Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Határidő: 2019. június 25.

Budapest, 2019. június 14.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:





JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. június 25. (csütörtök) 10:00 órai kezdettel tartandó

4. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 31/2019. (IV.23.) számú határozat módosítása
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
2. A települési önkormányzat 2019. évi nemzetiségi pályázatán elnyert összegek befogadása és felosztása
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
3. Nemzetiségek a Kárpát-medencében őshonos Nemzetiségek Európában, - Minority Safe Pack- kezdeményezés előadás sorozat
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
4. „Közös Német–Szerb- Szlovák Kulturális Gála” szervezése, lebonyolítása
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
5. Beszerzések
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
6. Történelmi Emléknep szervezése
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
7. Költségvetés átcsoportosítása
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2019. június 14.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba
elnök s.k.

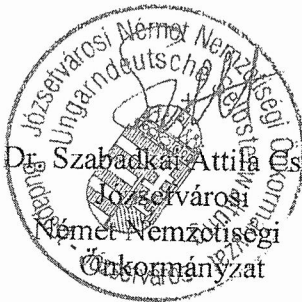
2. uqm'radi post
mullikete

Nyilatkozat

Tárgy: 2019. évi települési önkormányzat nemzetiségi pályázatán elnyert 750 e Ft felosztása

Alulírott dr. Szabadkai Attila Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Szabó János a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke és Kápolnai Kázmér Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke a 2019. évi települési önkormányzat által kiírt nemzetiségi pályázatra a közös pályázatot adtuk be. A közös pályázatra kapott támogatás összegét 750 e Ft-ot, egyenlő részben kívánjuk elosztani illetve felhasználni, külön támogatási szerződés megkötésével.

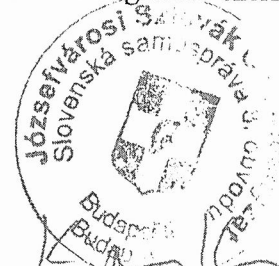
Budapest, 2019. május 28.



Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök



Szabó János elnök
Józsefvárosi
Szerb
Önkormányzat



Kápolnai Kázmér elnök
Józsefvárosi
Szlovák
Önkormányzat